

# Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
<b>Rubrica</b>	<b>TRIALS CLINICI: ANALISI E INTERPRETAZIONE</b>			
	Ansa.it	12/01/2021	<i>TRIALS CLINICI: LA FARMACIA INCONTRA L'ONCOLOGIA</i>	2
	Fidest.wordpress.com	14/01/2021	<i>TRIALS CLINICI: PER DEFINIRE PROTOCOLLI PER RISPOSTE SEMPRE PIU' PRECISE</i>	4
	VSAUTE.IT	14/01/2021	<i>TRIALS CLINICI: INDISPENSABILE LA CONDIVISIONE TRA I DIVERSI SPECIALISTI</i>	5
	Agenziaomnipress.com	13/01/2021	<i>TRIALS CLINICI SEMPRE PIU' UTILI A PAZIENTI E MEDICI. PIU' EFFICACI GRAZIE ALLA COLLABORAZIONE TRA S</i>	7
	Comunicati-stampa.net	13/01/2021	<i>TRIALS CLINICI: "NEI PROSSIMI ANNI CONDIVIDERE PROGETTI TRA I PROFESSIONISTI DELLE DIVERSE SPECIALIT</i>	9
	Labworld.it	13/01/2021	<i>TRIALS CLINICI: LA FARMACIA INCONTRA L'ONCOLOGIA</i>	13
	Agipress.it	12/01/2021	<i>TRIALS CLINICI, CONDIVISIONE TRA ESPERTI MULTIDISCIPLINARI NECESSARIA PER DEFINIRE PROTOCOLLI E DARE</i>	15
	Comunicatistampagratis.it	12/01/2021	<i>TRIALS CLINICI: "NEI PROSSIMI ANNI CONDIVIDERE PROGETTI TRA I PROFESSIONISTI DELLE DIVERSE SPECIALIT</i>	18
	Facebook.com	12/01/2021	<i>PIANETA SALUTE - TRIALS CLINICI: "NEI PROSSIMI ANNI CONDIVIDERE PROGETTI TRA I PROFESSIONISTI DELLE</i>	21
	Informazione.it	12/01/2021	<i>TRIALS CLINICI: NEI PROSSIMI ANNI CONDIVIDERE PROGETTI TRA I PROFESSIONISTI DELLE DIVERSE SPECIALITA</i>	23
	Intopic.it	12/01/2021	<i>TRIALS CLINICI: OENI PROSSIMI ANNI CONDIVIDERE PROGETTI TRA I PROFESSIONISTI DELLE DIVERSE...</i>	26
	MOTORESANITA.IT	12/01/2021	<i>TRIALS CLINICI: NEI PROSSIMI ANNI CONDIVIDERE PROGETTI TRA I PROFESSIONISTI DELLE DIVERSE SPECIALITA</i>	29
	NellaNotizia.net	12/01/2021	<i>TRIALS CLINICI: NEI PROSSIMI ANNI CONDIVIDERE PROGETTI TRA I PROFESSIONISTI DELLE DIVERSE SPECIALITA</i>	31
	Nuovosoldo.it	12/01/2021	<i>TRIALS CLINICI: NEI PROSSIMI ANNI CONDIVIDERE PROGETTI TRA I PROFESSIONISTI DELLE DIVERSE SPECIALITA</i>	34
	Unicaradio.it	12/01/2021	<i>TRIALS CLINICI: LA FARMACIA INCONTRA L'ONCOLOGIA</i>	36



VHFRQGR FULWHUL G2FFRDUJHWWXVGVW DHTXL QJ RQ VROR VDSH  
 VRSUDWWXWWR VDSHUOL OHJJHUH VDSHQGR FKH WUD VM  
 GLIIHUHQJH GD LQWHUSUHWDUH H LQZAFULWUH QDFOFKH Q/R/S/A  
 ULWDUGL EXURFUDWLFL H DSSOLFDWLYL LO UDSLGR WUD  
 DJJLXQWR SHU XQ VLKVD B BKGDUDCV 6SPXJQH  
 ,VWLWXWR SHU OR 6WXGLR OD 3UHYHQJLRQH H OD 5HWH 2

3/H UHFHQWL DFTXLVLJLRQL GL FRQRFVHQJH LQ DPFLWR R  
 VDSHU JRYHUQDUH OD PROH GL LQIRUPJLRQL FKH VL UHQ  
 'LYHQWD TXLQGL LQGLVSHQVDELOH OD FDSDFLWj GL XQD F  
 O1DFTXLVLJLRQH GL FRPSHWHQJH WUDVYHUVDOL WUD L GL  
 WUD FOLQLFL H IDUPDFLVWL GHYH HVVHUH VHPSUH SL• LC  
 ILQR DG LSRWLJDUH XQ IDUPDFLVWD FOLQLFR DO ILDQFR  
 FKH QHO GLVHJQR GL IXWXUL VWXGL GL ULFHUF 4XHVW  
 QHO SHUFURVR GL IRUPJLRQH H GL FUHVFLWD GL WXWVL  
 RQFRORUDFOHWRV DQR %5HVSROD DELOH 8QLWj 2SHUDWLY  
 0HGLFD +XPDQLWDV \*DYD]JHQL %HUJDPR H 3UHVLGHQWH 1

&21',9',

\$(1=,\$ \$16\$ SHULRGLFLWj TXRWLGLDQD ,VFULJLRQH DO 5HJLVWUR GHOOD 6WDPSD SUHVVR LO  
 3 , ,7 ( &RSULJKW \$16\$ 7XWWL L GLULWWL ULVHUYDWL

6FHJOL HGLJL

+20(	(&2120,\$	5(*.21,	021'2	&8/785\$	7(&12/2*,\$	63257	
†8OWLPD 2UD†	%RUVD	†\$EUX]JR	†0ROLVH	†(XURSD	†&LQHPD	†+L 7HFK	†&DOFLR
†&URQDFD	†,QGxVWU\	†%DVLOLFDFW	†3LHPRQWH	†1RUG \$PHUL†	†DRGD	†,QWHUQHW	†)RUPXOD
†3ROLWLFD	†3URIHVVLRO	†&DODEULD	†3XJOLD	†\$PHULFD	†7HDWUR	†6RFLDO	†0RWR
†(FRQRPLD	†5HDO (VWDW	†&DPSDQLD	†6DUGHJQD	/DWLQD	†79	†7/&	†*ROI
†0RQGR	†30,	†(PLOLD 5RPR	†6QFLOLD	†\$IULFD	†0XVLFD	†6RIWZDUH \$\$\$	†%DVNHV
†&XOWXUD	†\$PELHQWH	†)ULXOL 9HQH	†)RVHQLD	†0HGLR 2ULH	†QWH	†2VVHUYDWRULR	†7HQQLV
†&LQHPD	(QHJULD	†/DJLR	†7UHQLQR \$OWR	†\$VLD	†\$UWH	†SUWLILFLDO	†1XRWR
†7HFQRORJLD	†ORWRUL	†/LJXULD	\$GLJH 6XHGWL	†)RODQLD	†8Q /LEUR DO		†9HOD
†6SRUW	†0DUH	†/RPEDUGLD	†8PEULD	†)DOOD &LQD	†JLRUQR		†6SRUW 9DU
†&DOFLR	†\$]LHQGH HG	†0DUFKH	†9DOOH G \$RVW	†)XURSD 8H	†8Q )LOP DO		
†)272	&RYLG		†9HQHWR		JLRUQR		
†9,'(2							
†32'&\$67							
†0DJDLQH							
†6SHFLDOL							
†0HWHR							

&\$1\$/ , \$16\$

\$ (	, \$	0 \$	6 7	6 %	\$ 9	0	7 *	/ 6	/	( ,		
\$16\$	\$0%,(17(	266(59\$725,2	0\$5(	6&,(1=\$	6\$/87(	\$16\$	02725,	7(55\$	/,)(67</(	/(*\$/7~	,1'8675<	(&&/
	(1(5*,\$	\$57,.)&,\$/(		7(&1,&\$	%(1(66(5(	9,\$**,\$57						,7\$/
								*8672			6&82/\$	

\$ = , (1 '\$	352'277 , \$16\$	6 (59 , = ,
\$16\$	,QIRUPJLRQHE H	3URJHWLW \$UFKLYL
\$16\$ 1(/ 021'2	ORELOH	(GLWRULDOL
&217\$77& ,	ORELOH	566
1XPUR YHUGH YDOLGR VROR SHU O ,WDOLD	0HWHR	&LQHPD
	)LQDQJD	&RGLFL
		6FRQWR

163930

), '(67 :25'35(66 &20

) L G H V W ± \$ J H Q J L D J L R U Q D O L V W L  
4XRWLGLDQR GL LQIRUPDJLRQH ± \$QQR Qf

+20( &+, 6.\$02 38%%/,&\$=,21, ), '(67 / ( 20%5\$5&+,9,2 5, &+, (' 81\$ 5( (16,21( 6&5,9, \$/ ',5(7725( &217\$77.

3UHVV DJHQF\

'LUHWWRUH UHVSRO  
5LFFDUGR \$OIRQVR

5HJ WULEXQDOH 5R  
Qf GHO  
5HJ QDJLRQDOH VW  
3UHV FRQV PLQ  
/ Qf  
Qf YRO  
GHO

&DWHJRULH

&RQIURQWL <RXU D  
RSLQLRQV  
&URQDFD 1HZV  
(VWHUR ZRUOG QH  
5RPD DERXW 5RPH  
'LULWWL +XPDQ ULJ  
(FRQRPLD (FRQRP)  
QFH EXVLQHVV WHF  
)  
(GLWRULDOL (GLWR  
)LGHVW ± LQWHUYL  
)LGHVW  
/HWWHUH DO  
GLUHWWRUH /HWWH  
SXEOLVKHU  
0HGLFLQD 0HGLFLQI  
K 6FLHQFH  
0RVWUH ±  
6SHWDFROL (KLEI  
7KHDWUH  
3ROLWFD 3ROLWLF  
5HFHQVLRQL 5HYLH;  
VFXROD VFKRRO  
6SDJLR DSHUWR RS  
VSDFH  
8QFDWHJRULJHG  
8QLYHUVLWj 8QLYH  
9LDJLD WUDYHO  
:HOIDUH (QYLURQP

\$UFKLYLR

6HOHJLRQI

6WDWLVLWLFKH

FRQWDWLL

7DJ

DFFRUORJHQGI  
DJULFRODREDHQV  
DQJLDOWWMLVWVI  
DWLWIMHQQGH  
EDPEL@bQFKH  
ELODQEXRLQHVV  
FDP SLGRJLWWDGL  
FRPXQFRQFHUV  
FRQFRUVR  
FRQIHUHQF  
FRQIHUHQFBIURQ  
FRQVXPDVFRWLU  
FRQYHJQR  
FRURQDYEBXV  
FUHVFEWID  
FXOWXUD:HWH  
GRFHQWbOHJLF  
HPHUJHQH  
HXURSDJLD  
IDPLJOIDHJPDFL

©+DOR \$QQRXQFHV 5HFRUG 5HWDLO 6DOHV \*URZWK LQ 2UHJRO &DQQDE  
-1RYHPEHU

6IUDWWL GH %HUWROGL )G, GD JRYHUQR QHVXQD DWWHQJLRQH DE JURSULHWDUL  
7ULOV &OLQLFL SHU GHILQLUH SURWRFRROO SHU ULVSRVV  
SL• SUHFLVH

3RVWHG E\ ILGHVW SUHVV DJHQF\ VX JLRYHG U JHQQDLR

,O WHUPLQH WULDO FOLQLFR GHILQLVFH XQR VW  
FRUUHODWR SURJHWWDWR VHFRQGR UHJROH FRG  
SUHFLVL TXHVLWL ULJXDUGDQWL OIHIIHWWR VXL  
6HQJD L WULDO FOLQLFL LO SURJUHVV RHOOD OR  
VLD EHQ IDWR ELVRJQD FRVWUXLUH XQ GLVHJQR  
GRPDQGD D FXL VL YXROH GDUH ULVSRVWD HQGS  
DUUXRODWL QHOOR VWXGLR WDUJHW DVVLFXUDQC  
ULVXOWDWL 1HO FDVR GL WULDOV FOLQLFL VXL  
DSSURYDWL GD &RPLWDWL (WLF 6FLHQWLILFL GL H  
FRQ LO FRLQYROJLPHQWR GL WHFQLFL HVSHUWL X'  
UHQDOH H SURVWDWLF 02725( 6\$1,7- KD RUJDQL  
FOLQLFL DQDOLVL H LQWHUSUHWDJLRQH OD IDUI  
/RPEDUGLD H 7RVFDQD UHDOLJJDWL JUDJLH DO FRQW  
3,O WULDO FOLQLFR q XQIRSSRUWXQLWj SHU LO  
SDJLHQWH FKH LQ JHQHU DQWLFLSD XQ WUDWDPH  
GLVSRUWH GL XQD LQIUDVWUXWXXUD GHGLFDW F  
VHFRQGR FULHUL GL TXDOLWj H GL HTXLWj 2FFRL  
H VRSUDWXXWWR VDSHUOL OHJJHUH VDSHQGR F  
GLIIHUHQJH GD LQWHUSUHWDUH H LQVHULUH QHOO  
ULWDUGL EXURFUDWLF H DSSOLFWDWLYL LO UDSL  
DJJLXQWR SHU XQ VLVWHPD GL TXDOLWj' KD GLI  
,VWLWXWR SHU OR 6WXGLR OD 3UHYHQJLRQH H OD 5

6KDUH WKLW JRRJOH

( PDL )DFHER /LQNH & 7ZLW \$OWUR

★ 0L SLDFH

'L SHU SULPR FKH WL SLDFH

7KLV HQWU\ ZDV SRVWHG RQ JLRYHG U DQJHQDLEHG XQGHU  
0HGLFLQD 0HGLFLQH +HDOWK RQWUDVH JQD WLR RGHUWFRFRQVFRQV  
FDQ IROORZ DQ\ UHVSROVHV WR WKLW HAWERXWKDQJL DWKHVSRSSXUH  
WUDFNEDFRP \RXU RZQ VLWH

5LVSROGL

6FIIIYI TXI IO M

&HU

© 'LF

3L• OHWWL

É LQ XVFLWD QHOO  
H VXJOL VWRUH GL  
ULVWDFSD GL  
5DLVWUHUHQRWWH  
OLEUR  
9DFFLQL H UHWH DF  
SHU JOL RFRORJLI  
\*XDUGDQR DO  
SURVSHWVLYD SHU  
LQYHVWLWRUL  
&RVWUXLUVL XQD F  
RJJL /H 6RIW 6NLO  
OD GLIIHUHQJD  
3DQGHPLD 7HW UI  
VRQR XQD YDOLGD  
DOWHUQDWLYD\*  
/ LPSDWR GHOD  
VXOOH 30,  
/H FRGLQJ JLUOV  
FRPDDWRQR DQFK  
JHQGHU JDS GD SD  
6FXROD , UDJJL  
YRJLRQR WRUQDU  
EDQFKL  
\$IILWLW OD SDQGH  
WUDVIRUPD TXHOOL  
WHUPLQH OIRI  
9LFHQGD .LGLQJ \*U  
LPSHQDWD LQ XQD  
SURFHGXUD GL FRQ  
LQ )UDQFLD

\$UWLFROL UHFH

1HOOIDQQR GHOD  
LO PDWWRQHJLRYHG  
JHQQDLR  
\$ SURSVLWR GL  
GLYHUVLILFDJLRQH  
VRVWHQLELQWj  
H FRPSHWLWLRYHG U  
JHQQDLR  
,Q XWWR LO PRQG  
POLDUGL GL SI  
VRQR VRYUDTXDOLI  
VRWR TXDOLRYHG U  
JHQQDLR  
&HQWQDULR GHOD  
GL 1LOGH JLRWYHG U  
JHQQDLR  
8VD 6DQW(JLGLR  
H SURWHVW SHU C  
HVHFJLRQH GL  
/LVD 0RQWRJLRMHG  
JHQQDLR  
,VFULJLRQL DSHUWI  
3)UHH 3DWULFN =DI  
SULVRQHU RI FRQV  
JLRYHG U JHQQDLI  
3 VFLHQJLDWL 8QL  
L ULFHUFDWRL SL  
DO PRQGRYHG U  
JHQQDLR  
1XRYR VLVWHPD  
XQLFR GRJWRORHG U  
JHQQDLR  
YLVLWDWRUL  
RWR 6DORL GHOC  
6WXGHQH GLJLWD  
JLRYHG U JHQQDLI  
1HOOIDWWR GL LQ  
GHOD 0LQLVWUD \$  
XQD QXRYD YLVLRQ

## APPROFONDIMENTI

**Trials clinici: indispensabile la condivisione tra i diversi specialisti**

*Solo così si potranno definire protocolli per risposte sempre più precise*

14 Gennaio 2021



Il termine trial clinico **definisce uno studio clinico farmacologico**, biomedico o salute-correlato, progettato secondo regole condivise e protocolli predefiniti per rispondere a precisi quesiti riguardanti l'effetto sui soggetti umani in termini di efficacia e sicurezza. **Senza i trial clinici**, il progresso nella lotta contro le malattie sarebbe bloccato, ma perché sia ben fatto, bisogna costruire un disegno di studio preciso, individuando con cura sia la domanda a cui si vuole dare risposta (endpoint primario) sia la popolazione di pazienti arruolati nello studio (target), assicurandosi che tutto possa dare significatività statistica ai risultati.

Nel caso di trials clinici sui farmaci, **devono essere esaminati attentamente** e approvati da Comitati Etico-Scientifici di esperti multidisciplinari. Per approfondire il tema, con il coinvolgimento di tecnici esperti, utilizzando come esempio la patologia oncologica renale e prostatica, MOTORE SANITÀ ha organizzato 3 appuntamenti dal titolo "Trials clinici: analisi e interpretazione la farmacia incontra l'oncologia", in Emilia-Romagna, Lombardia e Toscana.



«Il Farmacista Ospedaliero **ha un ruolo sempre più centrale**, sia di collaborazione alla sperimentazione controllata di nuovi trattamenti sia nella fase di monitoraggio dell'impiego degli stessi una volta disponibili per la pratica clinica. **La conoscenza delle più recenti regole** per la valutazione della quantità e della qualità delle evidenze della ricerca è quindi oltremodo utile (e necessaria). In particolare, il Sistema GRADE è assunto a standard riconosciuto per la valutazione delle Prove e per la produzione delle Linee Guida per la pratica clinica. Nello specifico, il metodo GRADE propone una valutazione della qualità delle prove più ampia e articolata di quella proposta da tutti gli altri sistemi di Grading. **Le principali caratteristiche** del metodo consistono nel passaggio da una valutazione "studio specifica" a una valutazione "outcome specifica" per giudicare la qualità delle prove, cui concorre non solo la tipologia dello studio ma numerose altre variabili che nei metodi precedenti erano considerate in modo implicito e/o incompleto. La forza delle raccomandazioni fornite dal metodo GRADE è **tenuta distinta dalla qualità delle prove** e tiene conto del bilancio complessivo dei benefici e degli effetti indesiderati dei trattamenti, dei valori e preferenze dei pazienti, e dell'impiego di risorse necessarie all'implementazione delle raccomandazioni», ha affermato **Giovanni Pappagallo**, Epidemiologo Clinico, Silea (TV).

«Oggi è sempre più rilevante **l'acquisizione e la diffusione di strumenti interpretativi** per l'analisi degli studi clinici. Quest'incontro ha cercato proprio di stimolare la discussione tra Oncologi, Farmacisti Ospedalieri e Metodologici in quest'ambito partendo dagli studi di terapia nei tumori urologici. Questa inter-relazione faciliterà sempre di più nei prossimi anni **la collaborazione e la condivisione** di progetti tra i professionisti delle diverse specialità», ha spiegato **Carmine Pinto**, Direttore Struttura Complessa di Oncologia, Azienda USL IRCCS, Reggio Emilia.

«Il trial clinico è un'opportunità per il clinico di **sperimentare nuove procedure** e per il paziente che in genere anticipa un trattamento innovativo. Una rete oncologica deve poter disporre di una infrastruttura dedicata che consenta di lavorare con casistica regionale secondo criteri di qualità e di equità. Occorre tuttavia **non solo saper fare trials** ma anche e soprattutto saperli leggere sapendo che, tra studi registrati e Real world, esistono differenze da interpretare e inserire nelle nostre scelte cliniche. Occorre anche superare ritardi burocratici e applicativi. il rapido trasferimento della ricerca alla clinica è un valore aggiunto per un sistema di qualità», ha dichiarato **Gianni Amunni**, Direttore Generale Istituto per lo Studio, la Prevenzione e la Rete Oncologica (ISPRO), Regione Toscana.

«Le recenti acquisizioni di conoscenze in ambito oncologico portano alla necessità di saper governare la mole di informazioni che si rendono disponibili dalla letteratura. **Diventa quindi indispensabile** la capacità di una corretta analisi degli studi clinici e l'acquisizione di competenze trasversali tra i diversi operatori coinvolti. La collaborazione tra clinici e farmacisti **deve essere sempre più integrata** in un percorso multidisciplinare fino ad ipotizzare un farmacista clinico al fianco del medico sia nella parte assistenziale che nel disegno di futuri studi di ricerca. Questa iniziativa assume pertanto una rilevanza nel percorso di formazione e di crescita di tutti coloro che sono coinvolti nell'attività oncologica», ha detto **Giordano Beretta**, Responsabile Unità Operativa Oncologia Medica Humanitas Gavazzeni, Bergamo e Presidente Nazionale AIOM.

(ph: Shutterstock)

\$\*(1=,\$201,\$35(66 & 20 :(%

4XHVWR VLWR XLWOLJJD FRNLH GL \*RRJOH SHU HURJDUH L SURSUL VHUYLJL  
XVHU DJHQW VRQR FRQGLYLVL FRQ \*RRJOH XQLWDPHQWH DOOH PHWULFKH V  
TXDOLWj GHO VHUYLJLR JHQHUDH VWDWLWVLFKH GL XLWOLJJR H ULOHYDUH

8/7(5,25, ,1)250\$=-,21,



7ULDOV &OLQLFL 6HPSUH SL• 8WLLOL D 3D]LHQWL H 0I  
&ROODERUD]LRQH WUD 6SHFLDOLVWD :HELQDU

0LODQR ODULVD SXUHRVHSHU SL• HILFDL 8Q RELHWLWR SRVVLELOH VH L  
QHO FRQGXUUL L WULDOELR HQLFD OIXWIF DSRWULMSRDOGSHWHFLVL TXHVLWL ULJX  
O HIIHWR VL VRJJHWL XPDQL LQ WHUPLQL GL HILFDL VLFXUHJJD 6L  
PLJOLRUDUH GL XQ DSSURFFLR PXOWD RWRFLS GDDLSVJQVRR HG V DRQJRD EHQJH U  
DSSXQWDPHQWZUGDO WEVORFL DQDOLVL H LQWHUSUHWD]LRQ LOLD IDUPD  
5RPDJDQ /RPEDUGLD H 7RVFDQD UHDOLJJDWL JUD]LH DO FRQWULEXWR LQFRQG

3 ,O )DUPDFISVHGDOLHURLRYEKLQDSDSSDJDOOR (SLGHPLRORXGUXKORLFR (VHPSULFHQWUWUOLDFROODERUD]LRQH DOOD VSHULPHQWD]LRQH FRQWUROODV  
PRQLWRUDJLR GHOO LPSURRORVSHRORSLYDORVUWLFGLDQLEFRQRVFFHQJOSLH  
UHFHQWVRSOD YDOXWV B DORR W WGM JOTXD OG M QOYH L GHG HJOLDF H W F L QRCQWUHPRGR  
XWLGHQHFFHVVSU D WLFROLDVHFB' ( q DVVXDWWRVDQ GDLFBQRVSHLDVBOXWD]LRQH  
GHORRHSHHSDSURGXJGRORR H X L GSHD SUDWLFQ L F O V S H F L I L O P W R G R \* 5 \$ '(  
SURSRQH XQD YDOXWD]LRQH GHOD TXDOLWj GHOOH SURYH SL• DPLSD H DI  
\*UDGLQJ /H SULQFLSDOL FDUDWHULVWLFKH GHO PHWRGR FRQVLVWRQR QHC  
YDOXWD]LRQH 3RXWFRPH VSHFLILFD' SHU JLXGLFDUH OD TXDOLWj GHOOH SUI  
QXPHURVH DOWH YDULDELOLHFKHGRV LPHVORRGRS S E H K W F R P S O D H R R J J D  
GHODFFRPDQGD]L B Q H W B G R W B \$ W H Q X W D W G D O T O D O G M Q S O H R Y H W L H R Q H W R O  
ELODQLR FRPSEHQVHLFRH J O U H W O G L H V L G H W D D W W O P I D O R L S U H I H U G R I H S D ] L H Q W L  
HGHOO L B S L I W R O V F H V V D O U L L P S O H P G H O W D L R Q D Q G D ] L R Q L

32JLL DJJLXQPHQH 3LQVHRWRUH 6WUXWXXUD &RPSOHVVD GL 2QFRORJLD  
(PLOLDq VHPSUH SL• ULOHYDQWH O]DFTXLVL]LRQH H OD GLIIXVLFRQLQLGL VWU  
4XHVW]LQFRQWR KD FHUFDWR SURSULR GL VWLPRODUH OD GLVFXVLRQH  
TXHVW]DPELWRDSVW XGMDHURDSHDXPRKULRORJLFL 4XHVWD LQWHU UHOD]LRQH IDI  
SURVVLPL DQQL OD FROODERUD]LRQH H OD FRQGLYLVLQRQH GL SURJHWL WUD

,O WULDO FOLQLFRQ SX SWXIOQLVDRUH \*HQSHDUORV6WLVXGLVRR OD 3UHYHQJLR  
2QFRORJLFD ,6352 5HJLQRORR SRDQXQLWj SHU LO FOLQLFR GL VSHULPH  
SD]LHQWH FKHDLQV XIOSWUHWL RORV D W L V R W O F R O R G H Y B R W B U V S R G U H  
XQ LQIUDVWUXWXXUD GHGLFDWD FKH FRQVHQWD GL ODYRUDUH FRQ FDVI  
2FFRUUH WXWWDYLD QRQ VROR VDSHU IDUH WULDOV PD DQFKH H VRSUDWV  
5HDORZJG HVLVWRQR GLIHHUHQJH GD LQWHUSUHWDUH H LQVHULUH QHOH QF  
EXURFUDWLFH L DSSOLFDWLYL LO UDSLGR WUDVIHULPHQWR GHOD ULHFUD

( GHOO LPSRUWDQJD GHL SDVVDJL GL FRQRQVFBQ] % H U H W W F D Q Y L H W S R O D F K H O  
2SHUDWLYD GL QHFRORR GLDOO +XPDQLWV \*DYD]JHL D %HUJDP /H 3UHV  
UHFHQWL DFTXLVL]LRQL GL FRQRVFFHQJH LQ DPFLWR RQFRORJLFR SRUW  
LQIRUPD]LRQL FKH VL UHQGRQR GLVSRQLELO GDOOD OHWWDWXXUD 'LYHQW  
GHJOL VWXGL FOLQLFL H O]DFTXLVL]LRQH GL FRPSWHQJH WUDVYHUVDO WUI  
IDUPDFLVWL GHYH HVVHUH VHPSUH SL• LQWHJUDWD LQ XQ SHUFRUVR PXOWL  
ILDQFR GHO PHGLFR VLD QHOOD SDUWH DVVLVWHQ]LDOR FKH QHO GLVHJQ  
SHUWDQR XQ H S U H F O R R R U P D ] L R Q H H G L F U H V F L W D G L W X W W L F R O R L  
RQFRORJLFD

3HU LZR PRWRUHV2RQDSUHVV

3RVVDKRXUVGDLRHWUR &RERU

(WLFK\$,201\$]LHQGD 86/ ,58&6DFULGHXPDQLWV \*D36]j,6Q52RQFRORJLDR (PLOLD

163930

\$\*(1=,\$201,\$35(66 & 20 :(%

7ULDOV & OLQLFL







WVKNK\CPFQ EQOG GUGORKQ NC RCVQNQIKC QPEQNQIKEC

TGPCNG G RTQUVCVKEC /1614( 5\$0á6• JC QTICPK\CVQ  
CRRWPVCOGPVK FCN VKVQNN É6TKCNU ENKPKEK CPCNKUK G

KPVGTRTGVC\KQPG NC HCTOCEKC KPEQPVT NÆQPEQNQIKÉ KP  
4QOCIPC .QODCTFKC G 6QUEECPC TGCNK\CVK

ITC\KG CN EQPVTKDWWQ KPEQPFK\KQPCVQ FK á25(0

Éán )CTOCEKUV C 1URGF CNKGTQ JC WP TWQNN UGORTG RK¶ EGP\  
UKC FK EQNNCDQTC\KQPG CNNC URGTKOGPVC\KQPG EQPVTQNNC

FK PWQXK VTCVCOGPVK UKC PGNNC HCUG FK OQPKVQTCIHKQ  
FGNNÆKORKGIQ FGINK UVGUUK WPC XQNVK FKURQPKDKNK RGT N  
ENKPKEC

.C EQPQUEGP\C FGNNG RK¶ TGE GPVK TGIQNG RGT NC XCNWVC\KC  
FGNNC SWCPVKV• G FGNNC SWCNKV• FGNNG GXKFGP\G FGNNC TK

¥ SWKPFK QNVTGOQFQ WVKN G PGEGUUCTKC áP RCTVKEQNCT  
5KUVGOC \*4\$( ¥ CUUWPVQ C UVC PFCTF TKEQPQUEKWVQ RGT NC

XCNWVC\KQPG FGNNG 2TQXG G RGT NC RTQFW\KQPG FGNNG .KPG  
RGT NC RTCVKEC ENKPKEC 0GNNQ URGEKHKEQ KN OGVQFQ

\*4\$( RTQRQPG WPC XCNWVC\KQPG FGNNC SWCNKV• FGNNG RTQXI  
CORKC G CTVKEQNCVC FK SWGNNC RTQRQUVC FC VVWVK INK CN\

UKUVGOK FK \*TCFKPI .G RTKPEKRCNK ECTCVVGTKUVKEJG FGN O  
EQPUKUVQPQ PGN RCUUCIHKQ FC WPC XCNWVC\KQPG ÉUVWFKQ

URGEKHKECÉ C WPC XCNWVC\KQPG ÉQWVEQOG URGEKHKECÉ RGT  
NC SWCNKV• FGNNG RTQXG EWK EQPEQTTG PQP UQNN NC

VKRQNQIKC FGNNQ UVWFKQ OC PWOGTQUG CNVTG XCTKCDKNK E.  
OGVQFK RTGEGFGPVC GTCPQ EQPUKFGTCVG KP OQFQ KORNKEKV(

KPEQORNGVQ .C HQT\C FGNNG TCEEQOCPFC\KQPK HQTPKVG FCN  
OGVQFQ \*4\$( ¥ VGPWVC FKUVKPVC FCNNC SWCNKV• FGNNG RTQX

VKGGP EQPVQ FGN DKNCPEKQ EQORNGUUKXQ FGK DPGHKEK G F  
KPFUKFGTCVK FGK VTCVCOGPVK FGK XCNQTK G RTGHGTGP\G

RC\KGPVK G FGNNÆKORKGIQ FK TKUQTUG PGEGUUCTKG  
CNNÆKORNGOGPVC\KQPG FGNNG TCEEQOCPFC\KQPKÉ JC CHHGT  
\*KQXC PPK

2CRRICNNQ (RKFGOKQNQIQ &NKPKEQ 5KNGC 68

163930

È1IHK ¥ UGORTG RK¶ TKNGXCPVG NÆCESWKUK\KQPG G NC FKHHWI  
UVTWOGPVK KPVGTRTGVCVKXX RGT NÆCPCNKUK FGINK UVWFK E

3WGUVÆKPEQPVTQ JC EGTECVQ RTQRTKQ FK UVKOQNCTG NC FKL  
VTC 1PEQNQIK )CTOCEKUVK 1URGFCKNGTK G /GVQFQNQIKEK KP

SWGUVÆCODKVQ RCTVGPFFQ FCINK UVWFK FK VGTCTRKC PGK VWO  
WTQNQIKEK 3WGUVK KPVGT TGNC\KQPG HCEKNKVGT• UGORTG FK

RTQUUKOK CPPK NC EQNNCDQTC\KQPG G NC EQPFKXKUKQPG FK I  
VTC K RTQHGUUKQPKUVK FGNG FXXGTUG URGEKCNKV•É JC URK

&CTOKPG 2KPVQ 'KTGVVQTG 5VTWVWVTC &QORNGUUC FK 1PEQN  
\$KGPFC 75. á4&&5 4GIIKQ (OKNKC

án VTKCN ENKPKEQ ¥ WP QRRQTVWPKV• RGT KN ENKPKEQ FK UR  
PWQXG RTQEGFWTG G RGT KN RC\KGPVG EJG KP IGPVTG CPVKEK

VTCVVCOPVQ KPPQXCVKXQ 7PC TGVG QPEQNQIKEC FGXG RQVG  
FKURQTTG FK WPC KPHTCUVTWVWVTC FGFKECVC EJG EQPUGPVC  
NCXQTCTG

EQP ECUKUVKEC TGIKQPCNG UGEQPFQ ETKVGTG FK SWCNKV• G F  
1EEQTTG VVVVCXKC PQP UQNG UCRGT HCTG VTKCNU OC CPEJG G

UQRTCVVWVQ UCRGTNK NGIIGTG UCRGPFQ EJG VTC UVWFK TGI  
4GCN YQTF GUKUVQPQ FKHHGTGP\G FC KPVGTRTGVCCTG G KPUGT

PGNG PQUVTG UEGNVG ENKPKEJG 1EEQTTG CPEJG UWRGTCTG  
DWTQETCVKEK G CRRNKECVKXK KN TCRKFQ VTCUHGTKOGPVQ FG

CNNC ENKPKEC ¥ WP XCNQTG CIIKWPVQ RGT WP UKUVGOC FK SW  
FKEJKCTCVQ \*KCPPK \$OWPPK 'KTGVVQTG \*GPGTGNG áUVKVWVQ

RGT NQ 5VWFKQ NC 2TGXGP\KQPG G NC 4GVG 1PEQNQIKEC á524  
4GIKQPG 6QUEPC

È.G TGEGPVK CESWKUK\KQPK FK EQPQUEGP\G KP CODKVQ QPEQN  
RQTVCPQ CNNC PEGEUUKV• FK UCRGT IQXGTPCTG NC OQNG FK

KPHQTOC\KQPK EJG UK TGPFQPQ FKURQPKDKNK FCNNC NGVVGTC  
'KXGPVC SWKPFK KPFKURGPUCDKNG NC ECRCEKV• FK WPC EQTTG  
CPCNKUK

FGINK UVWFK ENKPKEK G NÆCESWKUK\KQPG FK EQORGVGP\G VTC  
K FXXGTUK QRGTCVQTK EQKPXQNVK .C EQNNCDQTC\KQPG VTC E

163930

HCTOCEKUVK FGXG GUUGTG UGORTG RK KPVGITCVC KP WP RGTE  
OWNVKFKUEKRNPCTG HKPQ CF KRQVK\CTG WP HCTOCEKUV EN

HKCPEQ FGN OGFKEQ UKC PGNNC RCTVG CUUKUVGP\KCNG EJG PG  
FK HWVWTK UVWFK FK TKEGTEC 3WGUVC KPK\KCVKXC CUUWOG

RGTVCPVQ WPC TKNGXCP\C PGN RGTEQTUQ FK HQTOC\KQPG G FK  
ETGUEKVC FK VVVVK EQNQTQ EJG UQPQ EQKPXQNVK PGNNÆCVV  
QPEQNIKECÉ

JC FGVVQ \*KQTFCPQ %GTGVVC 4GURQPUCDKNG 7PKV• 1RGTCVKX  
1PEQNQIKC /GFKEC +WOCKVVCU \*CXC\GPK %GTICOQ G

2TGUKFGPVG 0C\KQPCNG \$á1/

,ICENZA DI DISTRIBUZIONE



.SGG>IcÝ0Rc`>o  
>IIKqqcÝGc`raSG>}ScaKÝiÝ+>a>GK>oGo

6EDI LA SCHEDE DI QUESTO UTENTE

í 6EDI ALTRE PUBBLICAZIONI DELL UTENTE

± 233 DI QUESTO UTENTE

í 0ENSI CHE QUESTO TESTO VIOLI QUALCHE NORMA SUL COPYRIGHT CONTENGA ABUSI DI QUALCHE TI  
LEGGI COME PROCEDERE

31,61 # / - % 0 341-01

á'

!, 9 !

#HI 3IAMO

)L .ETWORK DI #3

2EVODAMENITDDELHSERVIZIO

0UBBLICIT~ SUL SITO

.EWS4ICKERS PER 7EBMASTER

ORIVACCOOKIES

&2081,&\$7, 67\$03\$ 1(7

q XQ VLWR G LQIRUPD]LRQH 6H VHL XQ

RSHUDWRUH GL VHWWRUH UHJ2EVODAMENITDDELHSERVIZIO

SXEEOLFD L WXRL WHVWL 1RL FL RFFXSHUHPR GL

GLYXOJDUOL

3XQWR:HE 1HVKD VHE \$JHQF\ VSHFLDOL]]DWD LQ

HGLWRULD RQOLQH H VROX]LRQL SHU OH D]LHQGH &RQ VHGH D 3LVD

LQ YLD 0H]]DQLQD

3 ,9\$ ,7

-!

OL SLDFH



/ \$ % : 25 / ' , 7

" \$ U H D \$ ]

1 ( : 6 / ( 77 ( 5

& 217 \$ 7

ž

•

Ô

& H U F D ð

& H U

+20( \$57, &2/, 352'277, \$=, (1'( (9(17,

+RPHSDJSHUWLF&QLPLFR )DUPDFH&VWVFRQLQLFL OD IDUPDFLD LQFRQWUD OÊRQFRC

# 7ULDOV FOLQLFL OD IDUPDFLD I

\*HQQDLR

1HL SURVVLPL DQQL FRQG I  
SURIHVVROROVWGLYHUVH VSHFLDOL  
SHGHILQURMRFRoolvsirpshlvsrsvwh

,O WHUPLQH WULDO FOLQLFR GHILQLV  
ELRPHGLFR R VDOXWH FRUOHODWR SUR  
SURWRFRool SUHGhilQLWL SHU ULVSI  
OÊHIIHWR VXL VRJJHWWL XPDQL LQ WH  
WULDOV FOLQLFL LO SURJUHVV R QH  
EORFFDWR PD SHUFK<sup>a</sup> VLD EHQ IDWWR  
VWXGLR SUHFLVR LQGLYLGXDQGR FRQ FX  
ULVSRVWD HQGSRLQW SULPDULR VLD

QHOOR VWXGLR WDUJHW DVVLFXUDQGRVL FKH WXWWR SRVVD GDUH VLJQLILF

1HO FDVR GL WULDOV FOLQLFL VXL IDUPDFL GHYRQR HVVHUH HVDPLQDI  
PXOWLGLVFLSOLQDUL 3HU DSSURIRQGLUH LO WHPD FRQ LO FRLQYROJLPHQWR  
SURVVDV25D6\$1KD RUJDQIDJ\$SWQRWDPHQWLUGDODVFOVQORL ÌH LQWHUSUHWDJLR  
OÊRQFRCRQJEDOLD 5RPDJQD /RPEDUGLD H 7RVFDQD UHDOLJJDWL JUDJLH DO FRC

Ì, O )DUPDFLVWD 2VSHGDOLHUR KD XQ UXROR VMSUHPSLQWFDJQWQBFRQWLDRQLOB  
QHOOD IDVH GL PRQLWRUDWHLVRIGXQOÉYRQMDJRGIGHSIQLELOL SHU OD SUDWLFD I  
YDOXWDJLRQH GHOOD TXDQWLW; H GHOOD TXDOLW; GHFHVHDYLLGHQJ;R SBOD  
\*5\$'( © DVVXQWR D VWDQGDUG ULBRQDFBXRHSHUSBD OD OSURDQXRLRQH GHOOH  
VSHFLILFR \*5\$'PHWRGRQH XQD YDOXWDJLRQH GHOOD TXDOLW; GHGDHVSXURWH  
VLVWHPL GL \*UDGLQJ /H SULQFLSDOL FDUDWWDGD LXDQL FIDOXMDJIPRQHR GRVWRQRRLV  
ÌRXWFRPH VSHFLILFDÍ SHGHILQURMRFRoolvsirpshlvsrsvwh UUH QRQ VROR OD WLSRORJ  
PHWRGRGHFHGHQWL HUDQR FRQVLGHUDWH LQ PRGR LPSOLFMRQRHWRHLQDFRPSDWRGR  
GLVWLQWD GDOOD TXDOLW; GHORPSORVNLHYRVGHQHEFRQWLFLGHGEBUODQHILRWWL  
SUHIHUHQDJLGHQLWL H GHOOÉLPSLHJR GL ULVRUVH QHFHVVDUKLH DOOÈRFBQW  
3DSSDJ(SQR)PLRORJR &OLQLFR 6LOHD 79

Ì2JJL © VHPSUH SL° ULOHYDQWH OÉDFTXLVLJLRQH H OD GLVWXGLRFOHQGLFLVVAUX  
FHUFDWR SURSULR GL VWLPRODUH OD2GSMGXVOLLRQLHHWUHDVRCRORRLEL)DQFDF  
WHUDSLD QHL VXPFRVLDXURVORULFHODJLRQH IDFLOLWHU; VHPSUH GL SLGQISU\$WJ  
WUD L SURIHVVRQLVWL GBOCHLGLVWHVHVLGSHFRDOLWVUXWXXUD &RPSOHVVD (C  
5HJJLR (PLOLD

Ì, O WULDO FOLQLFR © XQÊRSSRUWXQLW; SHU LO FOLQLFRGHLUVSDQWRHQSDDB

163930

/\$%:25/' ,7

LQQRYDWLYR 8QD UHWH RQFRORLQIFDD GWMXVSRXUHD GHLGSRDWB SKHXEQVHQWD (
FULWHUL GGLTHXDXLWV; BFFRUUH WXWWDYLD QRQ VROR VDSHU IDUHFKWLDVWVDF
UHJLVWUDWL H 5HDO ZRUG HVLVWRQR GLIIHUHQFJOLQD FLQW 2F5BHWDUHQFKHQWXH
H DSSOLFDWLYL LO UDSLGBMOODFCHLQLFHQ@XGHOORUHLPHJEDGWRKSBODXOFPIX
'LUHWWRUH \*HQHUDOH ,VWLWXWR SHU OR 6WXGLR OD 3UHYHQJLRQH H OD 5HW
i/H UHFHQWL DFTXLVLJLRQL GL FRQRFVHQJH LQ DPELWR RQDFRQBJLBR \$RURVD
UHQGRQR GLVSRQLELOL GDOOD OHWWHFUDSDXUV; 'GYHXQVDFRXULCHNLWLD @QVDSHLQVLI
FRPSHWHQJH WUDQYHUVDGRSHUDDWRUL FRLQYROWL /D FROODERUDJLRQH WQUXG
SHUFRUVR PXOWLGLVFLSOLQDUH ILQR DG LSRWLJJDUSHXQVHDDVDFEVWWQJEDQGLFK
VWXGL GL ULFHUFD 4XHVVD LQLDHYDQJDDQVXSHH SFHJUVWRQ @IR IRQPDJLRQH H GL
QHOOE BQVFLQKJL;GHVWVGDQR %HVUSRQVDELOH 8QLW; 2SHUDWLYD 2QFRORJLD OH
3UHVLGHQWH 1DJLRQVH HOSRWRUH 6DQLW;

k 5LSURGXJLRQH ULVHUYDWD

\$57, & 2/, & 255(-/\$7,

\$JHQJLD 8H GHO IDUF &DPOLQ )LQH 6FLHQF /\$1;(66 H OH QXRYH U
OLEHUD DO YDFFLQR &)6( FRQIHUPD LO W VFDPELR LRQLFR
6L WUDWWD GHO VH FUHVFLWD 2OWUH DOOD GHFRQ
FRQWUR LO FRURQ )DWWXUDWR D U EURGL GL IHUPHQWDJ
QEPD KD U DFFRP VWHVVR WULPHVWUF JXFFKHUR © SDUWL
QXWRULJJDJLRQH GR DQQR H D DGDWWD DOOD SXULILF
3ILJHU %LR1WHFK VHPHVWUDOH SHU OD

&KLPLFR )DUPDFHXWL

163930



\$\*,35(66,7 :(%

'DWD  
3DJLQD  
)RJOLR

\$\*,35(66,7 :(%

'DWD  
3DJLQD  
)RJOLR

163930

\$\*,35(66,7 :(%

'DWD  
3DJLQD  
)RJOLR













































